

**COMUNI, ENTI LOCALI E CONSORZI DI COMUNI**

**CITTÀ DI TORINO**

*Bando di gara n. 28/2009 per interventi straordinari di potatura  
dei viali alberati e dei giardini della città di Torino*

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

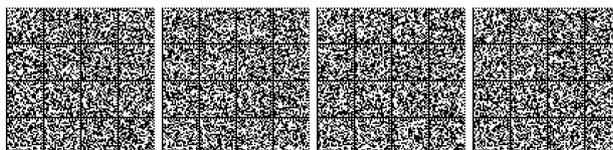
<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione del dott. Stefano GAMBULA		Telefono: +39 (011) 442-3095 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: <a href="mailto:stefano.gambula@comune.torino.it">stefano.gambula@comune.torino.it</a>		Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>

**I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – VICE DIREZIONE GENERALE SERVIZI TECNICI – DIVISIONE SERVIZI TECNICI PER LE GRANDI OPERE EDILIZIE E DEL VERDE PUBBLICO – SETTORE GESTIONE VERDE		
<b>Indirizzo postale:</b> VIA PADOVA, 29		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione della dott.ssa Claudia BERTELOTTO		Telefono: +39 (011) 442-0064 / 0093
Posta elettronica: <a href="mailto:claudia.berlotto@comune.torino.it">claudia.berlotto@comune.torino.it</a>		Fax: +39 (011) 442-0105

**I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE**

*\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*



<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

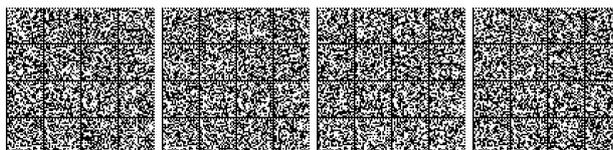
**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

Autorità regionale o locale

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA APERTA		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b>		
(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture: Acquisto <input type="checkbox"/>	(c) Servizi: <input checked="" type="radio"/> Categoria di servizi <b>27</b> Luogo principale di esecuzione: Torino.
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico <input checked="" type="radio"/>		
<b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:</b> <b>INTERVENTI STRAORDINARI DI POTATURA DEI VIALI ALBERATI E DEI GIARDINI DELLA CITTA' DI TORINO.</b>  <i>CODICI C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici):</i> > <b>Lotto 1 – n. 02948169D9;</b> > <b>Lotto 2 – n. 0294817AAC.</b>		
<b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	<b>77.34.00.00-5</b>	

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



<b>II.1.8) Divisione in lotti</b>			si ● no □
In caso affermativo, le offerte vanno presentate per			
un solo lotto	□	uno o più lotti	●
		tutti i lotti	□

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale – I.V.A. esclusa: EURO 322.833,33 (VEDI ALLEGATO B)**

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in giorni: **365** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** art. 6 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili materia:** FINANZIAMENTO: mutuo n. 2066 data 14/1/2009 con R.T.I. "BBIS S.p.A. /Capogruppo Dexia Crediop S.p.A. / Depfa Bank plcx - a valere sul formale impegno 2006 – posizione 2006102.  
**PAGAMENTI:** art. 14 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del Capitolato.

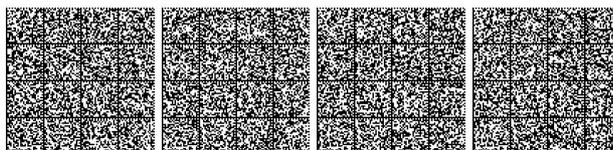
**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del Capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del Capitolato.

**III.2.3) Capacità tecnica**

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione





**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: **20/05/2009** (gg/mm/aaaa) Ora: 10.00

Luogo: Piazza Palazzo di Città n. 1 - Torino (in una sala del Civico Palazzo)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte sì  no  SEDUTA PUBBLICA**SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI****V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI***IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITA' EUROPEE IN DATA***27 MAR. 2009**

Gli interessati dovranno presentare offerta all' indirizzo indicato sopra al punto I.3) **entro le ore 10.00 del 19 MAGGIO 2009** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**ESCLUSIVAMENTE** per il **LOTTO 1** concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 20.00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html](http://www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html)).

*Si avverte che la ricevuta di versamento a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici è richiesta a pena d'esclusione.*

I concorrenti possono presentare offerte per più lotti, ma possono aggiudicarsene uno solo.

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.**

**V.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI****LOTTO n. 01**

**1) Breve descrizione:** POTATURA DELLE ALBERATE DI CORSO GROSSETO, CORSO CINCINNATO E PIAZZA RE REBAUDENGO E DI ALBERI SITI IN GIARDINI, CORTILI SCOLASTICI E PARCHI SUL TERRITORIO DELLE CIRCOSCRIZIONI 4, 5, 6, 7 ED 8.

**2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA:** EURO 177.033,33

**LOTTO n. 02**

**1) BREVE DESCRIZIONE:** POTATURA DELLE ALBERATE SITE IN CORSO RE UMBERTO (LINEA TRAM), CORSO TAZZOLI E DI ALBERI SITI IN GIARDINI, CORTILI SCOLASTICI E PARCHI SUL TERRITORIO DELLE CIRCOSCRIZIONI 1, 2, 3, 9 E 10.

**2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA:** EURO 145.800,00.

**V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :** /    (gg/mm/aaaa)

*\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

